

Rathaus- Korrespondenz

gegründet 1861



mittwoch, 9. september 1970

blatt 2650

die rettung im august

3 wien, 9.9. (rk) im august legten die einsatzwagen der wiener rettung insgesamt 33.168 kilometer zurueck. in 3092 ausfahrten befoerderten sie dabei 3155 patienten. die 22 einsatzwagen des krankenbefoerderngssdienstes legten im abgelaufenen monat 74.946 kilometer zurueck. im verlauf von 5169 ausfahrten befoerderten sie 5170 kranke. beim rettungsdienst zeigen die einsaetze im vergleich zum jahre 1969 eine steigende tendenz. im august 1970 wurden um 2500 ausfahrten mehr als im vergleichsmonat des vorjahres verzeichnet. die leitung der wiener rettung rechnet daher damit, dass 1970 die zahl von 40.000 interventionen erreicht wird. damit wuerde sich die zahl der ausfahrten gegenueber dem vorjahr um 5000 erhoehen. dieser nicht erfreuliche umstand ist auf die zunehmende zahl der verkehrsunfaelle zurueckzufuehren.

das sanitaetspersonal des krankenbefoerderngssdienstes fuehrte im august sechs entbindungen teils im rettungswagen, teils in wohnungen durch. die bettenzentrale wies im zu ende gegangenen monat 2816 patienten in spitaeler ein.

0922

wien bietet "service fuer filmproduzenten"

4 wien, 9.9. (nk) die stadt wien ist als drehort fuer spiel-
filme nach wie vor attraktiv. dies beweisen die konkreten anfragen
und erkundigungen verschiedener us-filmproduktionen der juengsten
zeit. dieser erfahrung will die stadtverwaltung kuenftig besser
gerecht werden als bisher. durch verschiedene initiativen will man
den produzenten kuenftig groesseren anreiz bieten, wien als dreh-
ort zu waehlen. vertreter der stadtverwaltung sollen interessenten
vor allem bei der beseitigung von buerokratischen schwierigkeiten
behilflich sein.

ein echter kundendienst soll den interessenten in zukunft
vor allem den verflochtenen und vielschichtigen behoerdenweg bei
drehgenehmigungen etc. ebnen. zahlreiche erleichterungen sollen dazu
beitragen, dass die schwierige verwaltungsarbeit auf ein mindestmass
beschraenkt bleibt. die produzenten sollen kuenftig nicht erst an
ort und stelle erfahren, unter welchen umstaenden man in wien
filmen kann, sondern bereits lange vor drehbeginn ueber die situation
informiert werden. man will durch diesen fruehzeitigen kontakt
schwierigkeiten beseitigen, noch ehe sie ueberhaupt aufgetaucht
sind. motto der stadtverwaltungsinitiative: "service am produ-
zenten".

welche moeglichkeiten wien offenstehen, beweist das abflauende
interesse hollywoods an osteuropaeischen drehorten. wien - und
oesterreich - bieten viele vorteile westeuropas ohne westeuropaeische
preise, aber auch ohne osteuropaeische nachteile, die sich vor allem
bei extraleistungen bemerkbar machen.

amtlicher wohnungstausch-anzeiger

1 wien, 9.9. (rk) die neue nummer des 'amtlichen wohnungstausch-anzeigers' ist soeben erschienen. sie enthaelt auf 24 seiten tauschangebote aus saemtlichen wiener bezirken. in spezialrubriken sind ferner angebote von hauswartwohnungen und tauschangebote aus den bundeslaendern enthalten.

eine einschaltung in die naechste nummer des amtlichen wohnungstausch-anzeigers, der am 22. oktober erscheint, kann bis spaetestens 8. oktober im tauschreferat der gemeinde wien, 1, rathausstrasse 2, 1. stock, zimmer 154, vorgenommen werden.

0910

personalnachrichten

2 wien, 9.9. (rk) der wiener stadtsenat hat am diensttag senatsrat dr. alois u n g e r (bezirksamt 17) von der dienstklasse sieben in die d i e n s t k l a s s e a c h t, obermagistratsrat roland f u h s (bezirksamt 20) in die d i e n s t k l a s s e a c h t und zum senatsrat sowie physikatsrat dr. johann m u e l l e r (magistratsabteilung 15) zum o b e r p h y s i k a t s r a t befoerdert.

0923

zur eröffnung der bukaest-ausstellung:
vizebuengermeister ion cosma in wien eingetroffen

6 wien, 9.9. (rk) eine stadtrundfahrt 'modernes wien' unternahm mittwoch vormittag der vizebuengermeister von bukaest, ion c o s m a , der diensttag nachmittag auf dem schwechater flughafen eingetroffen ist. fuer den nachmittag steht die besichtigung des simmeringer e-werks und des gaswerks auf dem programm cosmas, am abend wird ein heuriger in doebbling besucht.

morgen donnerstag wird vizebuengermeister cosma die ausstellung 'bukaest - heute' in der volkshalle des wiener rathauses eroeffnen. um 10 uhr findet in der volkshalle eine pressekonferenz statt, um 11,30 uhr besucht cosma buengermeister bruno m a r e k im roten salon, wobei er sich ins goldene buch der stadt wien eintragen wird. fuer 12 uhr ist die eröffnung der bukaest-ausstellung in der volkshalle vorgesehen, anschliessend findet ein empfang in den wappensaelen des rathauses statt.

am freitag unternimmt vizebuengermeister cosma eine stadtrundfahrt 'historisches wien', mittags ist er gast des von buengermeister marek gegebenen offiziellen essens im ziehrer-stueberl des rathauskellers. am nachmittag wird cosma unter anderem einrichtungen der wiener verkehrsbetriebe besichtigen, fuer den abend steht ein besuch der staatsoper auf dem programm. am samstag wird bukaests vizebuengermeister um 14,15 uhr vom flughafen wien-schwechat aus den rueckflug antreten.

geehrte redaktion!

sie sind herzlich eingeladen, fotoreporter und bericht-erstatte zur pressekonferenz und zur eröffnung der bukaest-ausstellung zu entsenden.

zeit: donnerstag, 10. september, 10 uhr und 12 uhr.

ort: volkshalle des wiener rathauses.

der letzte gemeindeurlaubturnus verabschiedet

5 wien, 9.9. (rk) in der schmidthalle des rathauses verabschiedete mittwoch vizebuergemeister gertrude s a n d n e r in anwesenheit von mitgliedern des wiener gemeinderates den fuer heuer letzten turnus der landaufenthaltsaktion fuer dauerbefeuersorgte und pensionistenklub-besucher. 40 personen fuhren in die pension ''keinz'' in stuben, burgenland. aeltester turnusteilnehmer war die 87jaehrige maria s t e i n b a c h aus dem 15. bezirk.

mit diesem letzten turnus haben heuer insgesamt 2.300 dauerbefeuersorgte und pensionistenklubbesucher der stadt wien in der zeit vom mai bis september in sieben verschiedenen pensionen im burgenland, in niederoesterreich, in oberoesterreich und in der steiermark einen 14taegigen urlaub verbracht. seit beginn der aktion im jahre 1952 wurden insgesamt 972 turnusse in 22 verschiedene heime mit insgesamt 45.628 personen abgefertigt.

die von jahr zu jahr staendig steigenden teilnehmerzahlen sind ein beweis fuer die grosse beliebtheit dieser urlaubsaktion fuer die betagten wienerinnen und wiener.

gemeinde wien unterstuetzt wienerwald-saeuberungsaktion

7 wien, 9.9. (rk) die sauberkeit der stadt und des wienerwaldes ist sache jedes buergers. daher unterstuetzt die gemeinde wien die erfreuliche initiative einer grossen tageszeitung, die ihre leser fuer die woche vom 4. bis 10. oktober zu einer wienerwald-saeuberungsaktion aufruft, nach kraeften. stadtrat hubert p f o c h beauftragte in vertretung des fuer die stadtreinigung zustaeendigen stadtrates heller den chef der stadtreinigung, senatsrat dipl.-ing. franz f i s c h e r , mit der organisatorischen durchfuehrung. die magistratsabteilung 48 wird die entruempelungsaktion mit fahrzeugen und personal unterstuetzen. insbesondere werden die taeglich fuer die entruempelung des wienerwaldes im einsatz stehenden lastwagen dafuer abgestellt werden. auch wird fuer eine moeglichst reibungslose beseitigung des unrats gesorgt werden.

1969: 2,1 millionen kubikmeter mist beseitigt

auch bisher legte die gemeinde wien hinsichtlich sauberkeit der strassen und des wienerwaldes die haende nicht in den schoss: jaehrlich wird im sommer eine stadtreinigungswoche durchgefuehrt, bei der durch eine spezielle aktion "wilde" ablagerungen im wienerwald - auch auf niederoesterreichischem gebiet - beseitigt werden. beim diesjaehrigen "festwochenputz" entfernte die stadtreinigung insgesamt 2.366 lkw-fuehrenmist und abgelagertes geruempel. dies bedeutet einen beachtlichen sondereinsatz neben der laufenden stadtreinigungsarbeit.

der aufwand der stadtreinigung ist im vorjahr um 64 millionen auf 483 millionen schilling angestiegen. die mistmenge, die abfuehrt werden musste, hat sich 1969 auf 2,1 millionen kubikmeter (1968: 1,9 millionen) erhoehrt. die kilometerleistung der muellfahrzeuge stieg 1969 von 5,9 millionen auf 6,8 millionen kilometer.

bekanntlich kann jeder wiener sein geruempel auf einfache weise loswerden: bis zum inhalt eines autokofferraumes kostenlos, fuer groessere mengen werden geringe gebuehren berechnet. dafuer stehen sowohl die muellverbrennungsanlage am floetzersteig

als auch die diversen lagerplaetze zur verfuegung. unter der telephonenumber 57 15 81 (klappen 244 und 270) der magistratsabteilung 48 kann auch um die abholung von groesseren mengen geruempel angesucht werden.

1116

oesterreicher aus berlin in wien

8 wien, 9.9. (rk) im steinernen saal des wiener rathauses fand mittwoch ein empfang fuer eine gruppe von 45 auslands-oesterreichern statt. die gaeste, die sich gegenwaertig zu einem einwoechigen aufenthalt in wien befinden, stammen aus berlin und waren in begleitung des praesidenten des dortigen oesterreicher-vereins, kapellmeister fritz s c h a l l, und gesandten hr. harald k l e i n als vertreter des aussenministeriums ins rathaus gekommen. unmittelbarer anlass fuer ihren besuch ist die in klagenfurt vom 11. bis 13. september stattfindende auslandsoesterreicher-tagung, zu der delegierte aus aller welt erwartet werden.

stadtrat s u t t n e r, der die ''oesterreicher von der spree'' in vertretung des buergermeisters begruesste, sprach von der schwierigen situation mit der berlin heute zu kaempfen habe. er verwies auf die stets guten beziehungen der beiden staedte zueinander.

1141

nationalrats-nachwahlen im wiener rathaus

9 wien, 9.9. (rk) das wiener rathaus wird hauptschauplatz der nationalrats-nachwahlen am 4. oktober sein. in gespraechen mit dem innenministerium wurde festgelegt, auch die hauptwahlbehoerde sozusagen ins rathaus zu verlegen. die errichtung eines pressezentrums im stadtsenatssaal ist vorgesehen. das fernsehen und der rundfunk werden ueber die wahlnacht direkt aus dem rathaus berichten.

bei den nachwahlen in den wahlkreisen 1, 3 und 5 werden insgesamt 16 mandate vergeben. 13 davon wurden am 1. maerz im ersten ermittelungsverfahren, drei im zweiten ermittelungsverfahren vergeben. ein endgueltiges gesamtergebnis ist in der wahlnacht nicht zu erwarten, weil die wahlkartenwaehler bis zu dem zeitpunkt nicht beruecksichtigt werden koennen. das vorlaeufige gesamtergebnis wird daher die wahlkartenwaehler ausschliessen. wahlkarten werden seit 7. september ausgestellt.

die nachwahlen betreffen die bezirke 1, 3, 4 - wahlkreis 1 - 9, 18, 19 - wahlkreis 3 - und 5, 10, 11 - wahlkreis 5. bei den nationalratswahlen im maerz dieses jahres wurden in diesen wahlkreisen insgesamt 428.710 gueltige stimmen abgegeben. davon entfielen am 1. maerz 1970 230.646 stimmen auf die spoe, 168.849 auf die oevp und 18.485 stimmen auf die fpoe. die anzahl der abgegebenen stimmen wird bei den nachwahlen am 4. oktober auf jeden fall geringer sein, weil in der zwischenzeit eine betraechtliche zahl von waehlern gestorben ist. die nachwahlen schliessen bekanntlich die beruecksichtigung von zu- und umzuegen aus. auch jungwaehler, die am 1. maerz noch nicht wahlberechtigt waren, koennen nicht zur urne gehen. das gesetz schreibt vor, dass nur jene personen waehlen duerfen, die auch am 1. maerz wahlberechtigt waren.

um den sprengelwahlbehoerden die arbeit zu erleichtern und jeden irrtum auszuschalten hat stadtrat dkfm. h i n t s c h i g bekanntlich angeordnet - die rathaus-korrespondenz berichtete

./.

bereits darueber -, dass in den wahllokalen zusaetzlich zu den waehlerverzeichnissen auch eine liste der verstorbenen personen aufgelegt wird.

die stimmenverteilung auf die parteien ergab am 1. maerz fuer die drei wahlkreise folgendes bild:

wahlkreis 1: spoe 51.578, oevp 56.819, fpoe 6.203

wahlkreis 3: spoe 56.425, oevp 62.478, fpoe 7.170

wahlkreis 5: spoe 122.643, oevp 49.552, fpoe 5.112

im wahlkreis 1 sind vier mandate zu vergeben. am 1. maerz entfielen zwei mandate auf die spoe, zwei auf die oevp. alle vier wurden im ersten ermittelungsverfahren vergeben.

im wahlkreis 3 gibt es fuenf mandate. je zwei mandate entfielen im fruehjahr auf die spoe und oevp, das fuenfte mandat wurde im zweiten ermittelungsverfahren vergeben.

im wahlkreis 5 betraegt die anzahl der zu vergebenden mandate sechs. vier entfielen im fruehjahr auf die spoe, eines auf die oevp, das sechste mandat war ein restmandat.

das dritte reststimmenmandat, das bei den nachwahlen zu vergeben ist, stammt aus dem wahlkreis 6. dieses mandat wird deshalb neuvergeben, weil im zweiten ermittelungsverfahren der gesamte wahlkreisverband fuer die berechnung herangezogen wird. im betroffenen wahlkreisverband 1 sind alle wiener wahlkreise enthalten. am 1. maerz entfielen von den reststimmenmandaten zwei auf die oevp und eines auf die spoe.

geehrte redaktion!

aehnlich wie bei den gemeinderatswahlen im april 1969 werden wir im rathaus fuer die wahlnacht am 4. oktober ein eigenes pressezentrum einrichten. es befindet sich im stadtsenatssaal, der am wahl-sonntag ab 17 uhr geoeffnet sein wird. es werden schautafeln und vergleichstabellen zur verfuegung stehen. selbst-

./.

verstaendlich sind auch mehrere telefone installiert. die einlangenden wahlergebnisse werden ueber lautsprecher direkt ins pressezentrum durchgegeben.

sie sind herzlich eingeladen, zur wahlachtsberichterstattung in unser pressezentrum zu kommen.

bitte merken sie vor:

zeit: sonntag, 4. oktober, ab 17 uhr.

ort: rathaus, stadtsenatssaal.

1240

v

stadtschulrat ehrte dr. neugebauer

10 wien, 9.9. (rk) einer der profiliertesten baumeister der oesterreichischen schulgesetzgebung, der fruehere praesident des wiener stadtschulrates dr. max neugebauer, feiert in diesen tagen seinen 70. geburtstag. aus diesem anlass fand mittwoch vormittag im sitzungssaal des stadtschulrates eine feier statt. stadtschulratspraesident hofrat dr. hermann schneidl wies in einer ansprache auf die grossen verdienste neugebauers um eine fortschrittliche schulpolitik in oesterreich hin und hob insbesondere sein bemuehen um die modernisierung und den neubau von schulen hervor. in bewegten worten dankte dr. neugebauer unter dem applaus des gesamten kollegiums des stadtschulrates fuer die anerkennung seines wirkens und die ehrung. buergermeister marek hatte dr. neugebauer bereits vor einigen tagen in seinem korneuburger heim besucht und ihm die eigenen und die glueckwuensche der mitglieder des stadtsenates ueberbracht.

1306

deutsches filmteam im wilhelminenspital

11 wien, 9.9. (rk) im wilhelminenspital stellt derzeit ein filmteam aus der bundesrepublik deutschland aufnahmen fuer einen wissenschaftlichen informationsfilm her. das team arbeitet seit einem jahr im auftrag einer pharmazeutischen firma in koeln an solchen filmen, die zur vorfuhrung von aerzten und studenten bestimmt sind. gegenwaertig ist ein film ueber leberkrankheiten in arbeit. drei kapazitaeten stehen im mittelpunkt dieses streifens, neben zwei deutschen aerzten professor dr. heribert t h a l e r . an seiner arbeitsstaette im wilhelminenspital wird professor dr. thaler ueber die leberhistologie, also die mikroskopische feinstruktur des organs, interviewt und seine arbeitsmethode wird filmisch dargestellt.

1407

preisguenstige gemuese- und obstsorten

12 wien, 9.9. (rk) das marktamt der stadt wien teilt mit: heute waren auf den wiener maerkten folgende gemuese- und obstsorten besonders preisguenstig:

gemuese: feldgurken 2 schilling, karotten 5 schilling, paradeiser 3 bis 4 schilling je kilogramm, paprika 40 bis 50 groschen je stueck.

obst: pfirsiche 8 bis 10 schilling, weintrauben 6 bis 8 schilling, zwetschken 6 bis 8 schilling je kilogramm.

1408

befuersorgte aus amstetten besuchten das rathaus

13 wien, 9.9. (rk) im wappensaal des rathauses empfing mittwoch stadtrat hubert p f o c h in vertretung des buergermeisters 160 befuersorgte der stadt amstetten.

die stadtgemeinde amstetten, die traditionellerweise mit ihren befuersorgten alljaehrlich einen gemeinsamen ausflug durchfuehrt, hatte heuer die bundeshauptstadt wien zum ziel ihrer reise ausgewaehlt. manche der alte leute, die unter fuehrung des buergermeisters von amstetten, abgeordneten zum nationalrat johann p o e l z, kamen, sind ueberhaupt zum ersten mal in wien. nach der in herzlichen worten gehaltenen begruessung durch den stadtrat erhielten die gaeste zur erinnerung einen bildband ueber wien. darueber hinaus werden eine fuehrung durch das wiener rathaus sowie stadtrundfahrten durch das historische und neue wien dazu beitragen, dass dieser besuch der bundeshauptstadt fuer alle zu einem bleibenden erlebnis wird.

1423